大清光緒十七年

第二千七百七十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

辛卯正月十八日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國購辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國名體活字及各式花邊等延有西人擅印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者酌登否亦須無礙於人而後始錄其有謂焉成文以及支離贅謬者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

大英一千八百九十一年二月廿六號禮拜四

凡賜顧者每月報費一元郵費自理每張五仙

（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售　○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木版鉛板石板均無不有且字畫詩畫等類尤繁多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　約覽閱者　鑒焉　本館告白

菓園出批　○啟者茲有菓園一區坐落小東陵蓋館對面即俗呼爲蝦實咯園者園內所植菓木甚繁計有榴槤　尖必臘　望吃　紅毛丹等各種鮮菓不能悉計且諸菓木均係上等佳種甘美異常茲欲將園內各菓出批與人俾其採摘而其批期久暫均無不可倘有願批採此菓者可於每日上午七點鐘至八點鐘至本館面商是荷特此佈聞　大清光緒十七年正月十五日　本館謹白

觀放氣球說

十六日爲球師模呂羽因演放氣球之期惺𩆜生承球師所召往寓目焉歸後硯有餘墨爰頗將其大略列於報中然餘意猶有未盡者乃重爲之說以申之按乘坐氣球從中跳下之事不過僅有五六年之久其技始於英國某球師聞其練習之時先在樓中持傘乘風跳下繼則擇高阜危巖之處跳墮習之既久而後成爰挾技以謁英俄兩君均蒙嘉獎不置該球師之名一時大噪於是遂有起而學之者於是球師足跡遍於天下今以本坡而論球師之遊此者先後共得二人一爲實邊沙一即模呂羽因兄弟也此二人者均在叻中開演而其昇放之法則各有不同即優絀之間亦皆有異如實邊沙之球係以密絹爲之飾以膠漆使不漏風故其款式精巧輕便異常而模呂羽因之球則以粗布爲之已遠不若實邊沙球之美且實邊沙之球係用煤氣上昇而模呂羽因之球則純藉乎熱氣但熱氣之力則遠不及煤氣故其昇也不如實邊沙之高觀竊嘗覽化學之書而攷諸氣之輕重而知六合之內最重者爲養氣次爲熱氣又次爲輕氣而最輕者則爲煤氣蓋熱氣之力輕於養氣者八倍輕氣則輕於養氣者十四倍而煤氣又輕於輕氣一倍故氣球之用以煤氣爲最佳今以模呂羽因之氣球之論據言球內可容五萬方平英尺之氣若以養氣而論計重有六千六百六十磅之多易以熱氣則得八百三十二磅有奇再加以球質及機傘人身約重四百磅亦不過一千二百餘磅以六千六百餘磅之力而浮一千二百餘磅之物則安得而不上昇若將此球易以輕氣則不過僅得四百七十五磅有奇若煤氣則祇有二百三十七磅餘然則以熱氣與煤氣相乘則熱氣重於煤氣者幾及四倍可知熱氣不及煤氣者甚遠又查氣球之始初有人以輪木吹氣其中遂成一泡隨風而起於是遂有氣球之製取輕氣灌於球內即能飛騰霄漢繼而易輕氣爲煤氣則其用倍靈其費亦省而氣球一事亦以煤氣爲通行嗣復有改煤氣爲熱氣者其用雖不及煤氣爲佳然費則甚廉此模呂羽因之昇球所以資乎熱氣也但熱氣體重而無力止可以供遊戲若藉氣球以爲遊覽及爲軍營所用則無足恃且即遊戲所用亦覺遠遜煤氣之佳試觀實邊沙所用之球其質雖小而爲瞬捷不及一分鐘之久即可昇至二千餘尺迨球師離球之後其球即直通霄漢竟至六七千尺之高今模呂羽因之球大於實邊沙者數倍蓋非此不能載人昇起且其起也甚緩不過僅至一千英尺之譜即已離球而下離球之後該球亦不過僅昇至三千餘尺之高是則熱氣不及煤氣之處可知模呂羽因所勝於實邊沙者惟在氣球初起之時善模之傘繫於球下傘之下復繫雙繩懸以橫木模則持之而上並作鞦韆等戲更復攀援至傘之下始持之而落是較實邊沙之坐而上者又勝一籌大抵以兩球師而互較之球則實爲勝技則模爲勝此乃平心之論有識者當亦深許斯言也

諭行恭錄

○光緒十六年十二月二十五日奉　上諭順天府奏請加放賚善堂米石一摺西城賚善堂粥廠前因近畿水患饑民衆多於年賞外提前加賞粟米三百石現屆歲暮着再加賞粟米四百石以資接濟該部知道欽此同日奉　上諭祁世長等奏道員捐賑銀一萬兩請渝格優獎一摺在任候選道廣東南海縣知縣李徵庸着在任以道員即選該部知道欽此○廿六日奉　上諭福建福州府知府員缺緊要着彭督於通省知府內揀員調補所遺員缺着胡廷幹補授欽此

埃事電音 ○十五日英京發來電報云無加之戰埃軍與假聖之衆肉搏巷戰埃軍之中午千總二員頭兵丁十二名死於此難並有營官四人兵丁四十二名受傷而假聖之衆死者不下七百名而其渠帥爲土豐列馬乘已大敗而逃矣

俄儲啟節 ○十六日施制府接西歐來電云俄皇太子業於是日由高浪霧啟行約於廿一日即能抵叻約在叻地暫居二日之久而後啟行又聞暹羅宗戚某現奉王命至於叻中欲俟俄儲抵叻之時順接儲駕往暹一遊俾得一睹其風景云

逃犯被擒 ○民模剛巴齊智潛逃一事迭經列報茲聞該齊智人僞作穆拉油人裝束於十七晚在附近小坡鐵巴虱處爲差所獲暨早即解送府堂審訊因判押候十九日再行傳訊

控案候查 ○前鄒迷厘狀師代香港海銀行購票拘捕齊智人二名旋有一人聞之自投於案一事此案該齊智名曰模呂蛤巴所控之項計共四萬元而此案於十五日已在臬堂集訊而被告延請奴爵狀師爲之代訴是日集訊之際各執一詞而此中情節尚未能明故臬憲命被告自覓保人二名署立保券一萬元爲之具保一月俾得細查此中情節若何再爲區處云

暹婦遣回 ○前報暹羅婦人沙多因不欲從其夫經護政送交保良局暫爲安置一事現經護政查悉本日有梢示必洋行之俄旺輪船啟行往暹故已將沙多交該輪載回暹地矣

要案詳錄 ○近因水陸平安會黨頭人伍連枝復來叻地被官所獲一案本坡轟傳其事人言藉藉譁噪異常此事本報已兩列報中但以此案尚有緊要情節未甚顯然故不便爲之詳報今事機已經發覺因據所聞而詳錄焉查伍此次南來係偕同委員二人并隨從人等十餘人抵叻伍則稱爲花翎都司而兩委員一曰張又恰據稱係候選同知一曰易學淦但稱職員尚未審其官階然此諸員均係亮藍頂子并戴花翎頗覺煥然抵叻之後即寄居祺生客棧內據稱此次南渡係奉有總辦兩粵順直水災捐務二品頂戴按察使銜湖南遇缺題奏道謝觀察所委赴外洋勸辦順直賑捐者未幾伍連枝以舊案被獲解送公庭時施制府以張易二人偕伍同來亦屬案內之人即擬概行執獲惟以此係中國委員誠恐爲莽執捕有礙 中朝國體因命有暗差三人日伺於祺生棧內察其動靜一面使人至中國駐叻領事府左子興都轉處詢問先是左都轉以伍連枝被獲誠恐有辱中國官場體面即欲出而辦理然又不審此中眞僞如何因即發電至粵藩王灼棠方伯處請爲轉查否有委派此人來叻勸捐之事旋接覆電據稱不知其事都轉接電後正擬設法查辦適督轅使人來問都轉即將電意告知一切十五日制府即令發傳票飭令護衛司包君副護衛司夏君往傳張易二人到案兩護政奉委後登即於是日兩點餘鐘之際會同副巡捕官經倫偕往時張適至外間訪友諸君即傳暗差到問知張所在因即覓至友家追遇張後夏君即操華語問張貴姓張告之夏云現奉制軍之命以事相邀今欲暫屈高軒未審樂爲枉顧否張曰唯唯因即與之出門張復詢夏云現因衣服太單欲回棧加一袷衣可否夏許之遂相與偕同時易正在棧中因並速馬即夜羈所中暫爲押候迨至十六日即經府尊將伍連枝提訊被告請大狀師咨吉里爲之代訴提訊之際并控人副巡捕官經倫即向府憲請將此案再爲押候俾得細查此中情節府憲准如所請即命將案押候廿三日再爲傳訊而被告狀師以押候之期太久因請改期府憲准之因改爲廿二日覆訊而被告仍不准候審不准取保云又查張易二人係奉制軍傳票將其執獲與臬府兩署之票有所不同其原票內業有言明此案無須解送公庭應留於羈所之中俟與議政局員商妥再行發落等詞故張易二人刻尚在羈并未至府堂質訊以上皆此案之詳細情形也至於張易二人等究屬情僞如何則猶未顯然非外間所得而知應俟訊結如何再行錄報

昇球誌略 ○前者球師實邊沙到叻昇球各節業已備詳於報現復有球師模呂列因來叻開演已在本報列登告白十六日爲演放之期是日自下午五點鐘後賽馬場一帶游人漸集不下數萬人之多該球師預將氣球置於官亭之前其球係以洋布製成作圓長形與實邊沙之球用綢製者迥別而其大則過之數倍係用熱氣而昇先在該處掘成一坑長約丈餘坑上以土蓋之坑之末則作竈形以出熱氣球即覆於竈上坑口則堆積柴薪迨至五點三刻時始取火水傾於柴中燃火而燒使熱氣灌注球中迨至六點鐘越十分時其氣始經灌滿該球師即乘之而起其中各劇與其告白所言相類無庸贅錄所惜者是日天風太大故不能高起不過僅至一千英尺之譜師已離球而下矣其略如此竊猶有說應俟來日論列報中可也

賭案錄登 ○十五夜有英三畫差名不力者率有勁差多名赴於戲館街第三十六號門牌樓上拘有賭徒廿二人逮案查該賭徒係犯羅禁而赴局者實繁有徒當名差到捕時賭徒尚有多爲竄避者可知小民好賭不乏其人賭禁煌煌是眞懸不畏法者也十六日經太守提訊據情質確即判將該賭徒各罰英銀廿五元無鍰繳者改禁一閱月示儆

賠洋了事 ○潮人沈某偕其婦寓於王家山腳生有一子年僅十歲童子無知罔遵約束十五日該子適在門前嬉戲時有一瞽丐沿門托鉢其志將以求食也適過其門沈子欺其目瞽因從其後而侮之瞽丐不勝其擾故以所持之小杖揮之沈子避去該杖適中劉女之目女負痛悲啼劉與家人出而察之知係瞽丐所擊其家人憤激不勝因執瞽丐爲之狂毆瞽丐遂則痛仆於地不肯他去後有好事者稽其費之所自有謂沈子所侮而致因着沈備銀四元以爲瞽丐以備醫藥之費而事遂寢



三品出賣
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭呎式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒狀式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸善沽買本行白即三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡殺明號也公司者始係隹若此字標師國爲冒請爲細認特此佈聞
大英一千八百八十五年十二月十九號 明鳴也公司謹啟
天
馳名鐵櫥出售
嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意願者祈即玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明鳴也洋行謹啟 天
烏密酒發賣
GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧臨細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號 明鳴也洋行啟
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明鳴也公司謹啟
蜜酒出售
KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co BREMEN
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究冉此酒不能販往 加勝吧 三寶壠 酒里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明鳴也洋行謹啟
KEY MARK

代理銀行告白　○啟者玆本銀行已託葛士兄弟洋行爲本行駐紮北慕娘屻仙那港之代理人特此通知諸惟　鑒照此佈
大英一千八百九十一年正月十六日　大淸光緒十六年十二月初七日　祈麗如銀行謹白

馳名威士枝酒　○啟者本行在叻代理發售仙裡谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零沽者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占　諸君賜顧祈早惠臨爲盼
大英一千八百九十年十一月十四號　牙直里洋行謹啟

東方典當及代理有限公司告白　○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專爲典當借貸以及代理各事宜倘叻地　諸士商有永遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別樣物件單行於英京者均可持與本公司告貸即以此物爲質　諸君賜顧祈早　惠臨爲盼　新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申心士洋行東主吉力　巴智申西蠻洋行東主沙八　駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行　代理本公司狀師直汝拿不亞
大英一千八百九十年十一月十五號　大淸光緒十六年十月初四日　代理人巴智申西蠻洋行啟　叩

寶勝越國家告示　○寶勝越國家　爲招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭碼均將屆期玆欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年爲期玆將各碼條開如左　一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至督南港地方止計有三百七十英里　一賭碼係由丹戎拿株起至沙嚟港止　一酒碼亦由丹戎拿株起至沙嚟港止　如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交寶勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐款列明某碼之價若干更列一總價方爲合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於秉取之權悉由國家酌奪不得執價高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西蠻洋行詢問便得各宜踴躍慎無觀望特示
大英一千八百九十一年正月六號　大淸光緒十六年十一月廿六日　示　叩

時欵鐘表出售　○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有金表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均爲當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備　諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能啓度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨爲盼
大英一千八百八十八年四月十七號　模申鐘表店謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顚干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顚君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病搽此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡疥不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜適隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製貯此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顚公司字樣如標各均有親書號據始爲眞貨否則係爲混冒尚祈愼購至於各號人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本埠發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緊緩吞下必於用飯時吞歒一二粒切勿嚼爛急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒琴記新嘉坡藥房麥加君處代售佈
大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能專治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止前服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾之氣怒飾勞動等事幸勿自嚼致減藥力之不神也玆此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如卑馮藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效勝於滿油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治肚汁太多或頭痛鬱結大便不通與疹血熱血毒以及皮膚發痰等症飲之亦可源血行滯且能令臟腑滌淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時[illegible]飲一二粒至[illegible]早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處發售此佈

證將船至廈以爲發售於十九日該船抵埠祭則將午皮梳箱等具發捷發賣道經南關見路上遺烏布一條長約丈餘無人看守蔡遂拾之而行未幾則有販布匠雜貨某甲有倉皇尋覓謂有失去該布丈餘不知爲何誰所盜沿途洒緝意極惚忙或有告者謂蔡適攜有布道經於此第不知該布係爲汝物否耳詎某甲得聆是耗卽覓其友四五人齊往前果見蔡尚攜有布在手甲等遂不出一言竟扭蔡爲之狂毆意謂蔡於此布係爲竊盜所來而蔡不知自遺於路也時蔡衆寡不敵且出其不意致受傷頗重而甲等猶飽老拳因將其布奪回并將蔡之皮箱搗毀殆盡路傍觀者多有爲之不平而究以蔡非其所親不便爲之扛幫因卽極力勸諭甲等始如鳥獸散去追甲等之兇狂殆亦已極哭後蔡狼狽而返至之船適其蔡不亦傷將至廈覩厰情形詢其所禍蔡列告其顛末不忿怒遂率其夥數人特訪甲以報之無奈覓至數日竟不得甲之宗兆雖有知者以彼意存復仇恐滋禍端是以守口如瓶均不敢動饒豐干之舌否亦有無如之何者矣然則蔡之所傷亦可謂无妄之災列近虜也○前報廈門內武廟合成號磁器店王泉之孫被殺槍局巡捕推仆於地斃命經報在案後經王之子王亞登與該巡捕在秋分府案前爲之對簿經秋分府明察秋毫知該巡捕係爲理曲因被押在禁茲聞該巡捕業已託有公人出爲調停欲備英銀四十元給與王登以爲義子而於訟費各需擬欲均分其半惟王登則欲抱養一子該銀多寡惟巡捕是具而訟費亦俱須巡捕備償方肯爲之息訟而該巡捕至此亦有不得不爲急就以期寢事也○海澄縣轄三都靑礁宮與同安縣轄白礁宮同是崇祀保生大帝之神該神顯赫異常其功德之及於民者不可枚舉泉漳兩郡所屬各處居民均爭奉之以故參謁該神者往往爭先恐後絡繹是茲生齋放者時有所聞漳屬七縣之人各發善心捐貲創造靑礁宮以事該神而泉屬五縣之人亦捐貲建白礁宮各分香火無事爭鬥按兩宮之創其廟貌均屬莊嚴華麗惟白礁爲尤甚而其神之顯赫亦爲最以故香火甚盛參神者往往絡繹於途其神之靈蓋可想見矣惟靑礁宮於前年捐貲重修經已落成第於刻木雕花鏤金刷綵其工依然未竣而於所延之木師係爲廈門殺狗墓黃木勝爲之包工造作時經說明工資五百元黃已將工費支領殆盡工尚未竣遂卽引跡逃歸詎於去臘爲靑礁宮董事諸人察覺因將黃控告在案經被差役將黃拘去禁押黃妻故多方設法倩人保出業與該董事等調停擬於本月再爲完作其事始息云

富參雪色　○日本訪事人來信云　中朝新簡駐紮日本大臣李伯行星使於去臘十七日抵東京初擬二十日晉印視事後改遲至廿一日橫濱神戶長崎三口理事約在燈節前方可奉札交卸因星使須會晤外務省叅謁日皇呈遞國書拜會各國公使然後下札故尚須時日也然聞星使在申時業已派定計橫濱理事爲黎司馬汝謙神戶理事爲洪太守遐昌長崎理事爲張司馬桐華司馬於星使起節後另乘三菱公司某輪船到崎署中文案二人一爲曾學博說一爲孔司馬繁樸日來三帮紳董往謁者日有數人理事分二次答拜前任楊星垣都轉交代後擬乘英國公司船挈眷回珂里各帮曾所遂依次於廿三至廿六日恭設盛席爲之餞行○神戶理事署東繙譯官楊君硯池年幾四旬體素强壯上月忽患咯血之症遽作古人按楊君籍隸古吳早歲出洋精通日語當神戶初派理事卽招之爲通事嗣經黎星使奏改爲繙譯官得邀兩次保舉三年前回滬娶妻結褵四載尚未抱子前月因電至滬其妻聞訃之下痛不欲生經夫兄規以大義乃偕坐輪船奔喪至神戶有知者謂楊君故後景況蕭條毫無蓄積賴三埠理事竭力賻助方得附橫濱丸輪船扶櫬回里嗚呼慘已

憲示照登　○欽命廣東水師提督軍門展勇巴圖魯方　欽命記名簡放提督軍門潮州總鎭府曁　欽命按察使銜署惠潮嘉兵備道顯　特授潮州府正堂楊爲錄案示禁事照得潮屬自道光咸豐以來械鬥成風搶劫無忌大姓欺小姓强房凌弱房霸人田園毀人廬舍搶人婦女擄人室家索買路於兵差視抗官爲兒戲錢糧不納號令不行世變人心至斯已極本軍門自同治年間督兵查辦諸罪人則法無可赦論匪鄉則勦有餘辜而猶不忍玉石俱焚良莠同殲必先網開三面以求策出萬全故極蠻悍之鄉捕斬無多而於囂陵之俗挽回不少所有辟以止辟刑期無刑懲一儆百之苦衷爲　國忘家之本念此皆諸父老子弟所耳聞而目見者也自查辦後風氣漸易絕無從前無故搶劫拒捕抗官惡習然而積久生玩故態漸萌近年自揭陽汀漳閩風蔓及潮屬饒平擄鄰門衆數起他縣亦有蠢動而海陽之楓洋鶴隴等鄉皆先年甘同化外近年稍就範圍者乃藉端訛詐恃强凌弱之風仍未盡息本年夏間因有鶴隴弱房蘇枝妹乃其子蘇植榮在契買邢姓舊屋地內改造新屋仍留四間舊屋未拆詎有楓洋鄉强房濫紳廩生蘇遇春生員蘇海蘇沐森監生蘇朝光及鶴隴鄉强房廩生蘇兆華附貢蘇兆祥生員蘇桂在蘇慕韓武生蘇姓湘監生蘇瑞童蘇喜標糾同替甯生員蘇𢡟軾等揑稱蘇枝妹起造房屋處所與伊元代始祖距屋界許之墳墓同一分金藉詞串通勒索計楓洋索得銀一千元鶴隴索得銀八百五十元既已訛詐得財猶未饜足又不告知族衆竊伺蘇枝妹家資富足志在抄搶蘇淵春起意爲首蘇海同謀糾衆擄貼長紅約期舉事蘇兆祥等串通消息暗中主耀竟敢由楓洋集衆千餘人抄搶蘇枝妹房屋搶奪財物估賊逾萬蘇枝妹舉家藏匿不敢攻鎗仵其蜂擁而來狼貪而去若稍抵禦什恐傷斃人命無疑然其兇狠情狀無論曾否殺傷人命而已先有殺人之心應得殺人之罪查例載搶奪之案如聚衆至十人以上執持器械倚强肆掠兇暴衆著者無論白晝黑夜均依强盜律不分首從皆斬等語又近年奏定懲辦械鬥等專條其有素行不法兇暴顯著實係本案起意爲首同謀加功之犯無論曾否殺傷人命及是否下手正兇均應先辦首惡以儆效尤今蘇遇春等糾衆千餘人鄉搶奪財物此有械而彼無鬥應按械鬥加等治罪蘇兆祥等先事同謀約期通信臨時在祠贓罪

維內若因特有廩貢生監爲護符遂從寬減正恐故尤日衆禍無窮活數人必致害萬人一路哭何如一家哭故王政不爲姑息執法要在持平本鎮秉髮從軍殄平巨寇老於戰陣何憚非鄉本府前在惠州高州任內赔除積匪懲辦濫紳此間諒有所聞今會量移來潮會同查辦現由本軍門恭請　王命懸將首惡蘇選蓀從犯蘇海蘇兆祥蘇瑞亘蘇走佳蘇慕韓蘇廷湘蘇喜標蘇沐森蘇朝光蘇景軾等分別懲辦以昭炯戒而快人心嗣各紳耆鄉衆人等再四籲求乞恩稍從寬假本軍門本鎮本道本府好生惡殺具有同心惟念流弊無窮刁風難長若就案情而論凡有前往搶奪匪犯照例均應駢誅惟其中附和隨從良莠不一鄉愚無知者衆誅之不可勝誅是以僅予杖責許以自新仍飭該鄉紳耆約束專懲首惡以儆其餘殺一人而救千數百人是則法外施仁寬嚴並濟所有起意爲首糾衆抄搶之已革廩生選春一名已斬首示衆其餘蘇海兆祥等名收回縣監聽候核辦此皆咎由自取死有餘辜誠恐未及周知合行錄案示諭爲此示仰各縣各鄉諸色人等知悉自後父束其子兄戒其弟速自選擇毋爲族正鄉力徵强暴共勉善良大事經官小事投局勿得如遇春等妄爲自取誅戮以喪生而身陷重辟卽倖免斬決之蘇海兆祥等亦監候未能遽釋本案係以紳衿連累爛熾故輕辦附和餘黨而重辦首惡此外如有爛崽鬧事連累紳衿倘由紳衿綑送仍當設名壐辦勿赦其各懍遵毋違特示

佈請聲明　○啟者余前與林文圖在蔴坡同創協順發公司承充烟酒當賭巴虱五項餉碼計開六十股林文圖名下佔十股余名下佔五十股惟余股內有十股係許山河所附歸山河已將其股典與伊弟山明承受惟是究竟此股係伊誰所得余皆不得而知現余已將此股欄頂與林文圖業已成議猶未交資乃山河山明二人互向余索取股資均言須交其親手收領等詞又據林文圖言已受山河掛砂着勿將其股價交余今又向余索償實屬理所不解且不知此項係交山河抑或山明之手故特出告白聲明此事究竟此項係由林文圖交給抑由余交給又此項係歸誰人收領祈卽將此情明列報中覆答以免膠混而歸清楚是爲至要特此佈聞

大淸光緒十七年正月十七日　大英一千八百九十一年二月廿五號　楊天發謹白　川

輪船出投　○啟者茲承典主之命定於西三月四號卽辛卯年正月廿四日禮拜三下午三點鐘拍賣荷旗輪船一艘該船原名曰丕中後改名曰實里北加且大有二百廿七噸餘船身長計一百五十二英尺闊計廿二英尺艙深十二英尺該船可貯水四十噸水櫃四具其機器可抵七十匹馬力其爐用煤甚省所有應用各物一概俱全且客位寬潔異常該船乃一千八百八十四年所造甚爲堅固近復重修現泊於本坡港內如欲知其詳細情形者可至本行詢問便得　諸君合意祈爲屆期　玉臨拍買此佈

大淸光緒十七年正月十五日　大英一千八百九十一年二月廿三號　麥加里士打洋行謹白

報窮事務告白　○啟者茲因永茂順號楊長春曾在本司案前入有報窮稟帖着將利成號內諸夥郭二妹郭大弟郭鳥魚郭和盛郭德財玉成發等報窮於案本司業經出令將此報窮稟帖及本堂法令在小坡海傍街第二百七十七號門牌張帖因此乃利成諸夥最後所居之所并發一紙在本司署前張帖更將此紙刋在本坡兩華字新聞紙內茲再通知此案當於一千八百九十一年二月二號卽華本月廿二日上午十一點在本堂集訊爾諸被告等務於是日親到聽候傳訊倘或不到本司當委派人員將汝輩所有家業各物等取而變賣至汝等欲繳此報窮稟帖者可至本署查閱便得特此預告　英一千八百九十一年二月廿號　光緒十七年正月十二日　臬署經歷司詩怡迷兒謹啟

Castle 1 SPANISH PORT W&A GILBEY

聲明告白　○啟者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃宜利葉洋行曾在本坡臬堂控告新爲吉號係緣該號曾沽有不灣酒一宗其所黏貼標頭字欵及樽頂所用之鉛印皆與該洋行所沽之酒相髣髴故本行特將此情控告已蒙臬憲允准飭該號嗣後不得符用該行所用之標頭字樣以免諸士商有所誤認茲並將此情登諸叻報嗣後　諸君有購飲此酒者務宜細爲分辨勿致魚目混珠至於他號所用不灣酒標頭或有與該行之票大略相同者亦祈勿爲再用倘有違者定必嚴行控究嗣後辟武人等若敢再冒本行所沽之不灣酒標以爲沽賣者本行定必指名控究勿謂言之不先也特此預聞

大英一千八百九十一年二月十六號　大淸光緒十七年正月初八日　納流因埃宜利葉公司代理人牙直里洋行啟白　十

代理香港火燭保險有限公司告白　○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此佈聞尙希　惠顧　牙直里洋行謹啟　十

大英一千八百九拾壹年式月十六號

啟館告白　○啟者小東陵第一百八十八號門牌華英同文館乃余及丙子二人料理中有潔淨地方以備學童賃居并可附搭以資利便再設一分館在水仙門地方以備諸童日課并在歐洲大書院內聘請名儒在叻以爲名列高等之童教授更在華海延聘名儒來館以授華文凡有中英文字以及輿圖數學等無一一爲之指授茲本館定於西三月二號卽華本年正月廿二日禮拜一啟館倘諸君子弟有志讀書者祈卽到本館詢問便得特此佈聞　大淸光緒十六年正月初八日　大英一千八百九十一年二月十七號　二　亞納遠萬申謹啟

懸賞報知

立賞格人　苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約値銀千餘元今移徙僅閱數月踪物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金銀器磓器不計其數茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其提出撤出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲　檳榔嶼　上海　昔仔裁　吉羅　日裡　曼埠　那律　柔佛　大小白蠟　柯隣濶勃　仙那簡　實勝越　暹株巴轄　勿里洞　汶島　網咯　呂宋　襪里末　加勝吧　望加錫　硌埠　巨港　鑾眼　寥內　汝撈　吉雙　那義寺冥難　四雅於戎　井里汶　吧虲　而汝武　望加麗　峇釐　寧宜　芙蓉　巴東　亞齊　三寶壠暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複轇而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金磓銀銅等器及產業家器齎與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金磓銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日

苑生公司韋芳琳謹白

賞格照登

立賞格人　苑生號有被李慶炎欠去銀項二萬六千九百六十六元四角五占蓋他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約値銀三千餘元其山頂洞壁椅桌銅器玩物約値銀九百餘元另有金銀器磓器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其撤出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲　檳榔嶼　上海　昔仔裁　吉羅　日裡　曼埠　那律　柔佛暨荷屬等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物値銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金磓銀銅等器及家器產業買與慶炎以及慶炎死後曾將金銀磓銅各器代爲兌出或將股份物業代爲暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年庚寅九月廿三日　苑生公司韋芳琳謹啓

貨棧店鋪出賃

○啓者本公司有店鋪多間欲出稅與人茲將店鋪開列如左　計開大貨棧一間坐落廿公廊六甲之甘柄街第十號門牌　店鋪二間坐落廿公廊六甲之加街第九號十號十一號門牌　店鋪一間坐落衣箱街第十七號門牌　大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌　店鋪一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌　店鋪二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啓

鐘鏢出校

啓者茲本行由歐洲辦到各款時鏢來叻發售其鏢金銀鋼質等類無不有之計此金鏢之價每枚由廿五元至一百五十元銀鏢之價則每枚由八元定二十元鋼鏢之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鏢之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早　玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

檳甲公司謹啓

三品酒出售

1882　GRAND VIN SUPÉRIEUR　1882

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

綏貿公司新嘉坡

BEHR & Co. SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啓者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中　諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

OLD BRANDY

TRADE MARK

A. ROCHER & Co.

COGNAC

啓者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱與善飲之不惟不醉且可娛心養頤其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽　諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

綏貿公司謹白

延請書寫

啓者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望

本館謹啓

樂酒奇功

近來之沽買藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如聯春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲補精以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲聊綴以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

嶺東世醫徐海瑞謹識

紅頭雞仔標萬關池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅頭雞仔標萬關池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼譽即前加珍麥洋行謹啟

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價錢最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼者公司即前加珍目丕殺公司謹啟

正金鐘標萬關池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬關池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以雜寄沽凡　諸翁有欲零躉者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料誠無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心務認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼譽華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

新嘉坡五条呼峇公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
葯臀東家原庄諸君先祈認明印標

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼譽即前加珍麥洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.